

## DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ V MÚZEÁCH

**10.00 – 17.00 Deň otvorených dverí v múzeách**

Miesto: Malokarpatské múzeum Pezinok a Mestské múzeum Pezinok

**15.00 Divadelné predstavenie pre deti – Ako Tóno hľadal tóny**

Účinkuje Divadlo HAAF

Miesto: Radničné námestie 9 (nádvorie), Pezinok

Organizátor: Mestské múzeum Pezinok, Malokarpatské múzeum Pezinok, mesto Pezinok

## SNG – GALÉRIA INSITNÉHO UMENIA PEZINOK

Miesto: SNG – Galéria insitného umenia, Schaubmarov mlyn,

Cajlanská 255, Pezinok-Cajla

**10.00 – 14.00 Prehliadka Schaubmarovho mlyna**

a stálej expozície insitného umenia s lektorským výkladom (každú celú hodinu)

**16.00 Otvorenie výstavy Traja z regiónu**

Výstava predstaví tvorbu troch insitných umelcov z malokarpatského regiónu – Ondreja Šteberla, Jozefa Lackoviča a Dany Polákovovej

**17.30 Záverečné posedenie pre organizátorov a hostí DEKD 2009**

(GIU pre verejnosť uzavretá)

Organizátor: Slovenská národná galéria – GIU Pezinok



## PROGRAM ĎALŠÍCH PODUJATÍ NA SLOVENSKU

**3. – 30. september 2009**

- Dni otvorených dverí v pamiatkových a iných historických objektoch
- Prehliadka bežne neprístupných priestorov verejných inštitúcií – napr. otvorené depozitáre múzeí a galérií
- Kultúrne a iné spoločenské aktivity – výstavy, prezentácie, odborné semináre a konferencie, workshopy, tvorivé dielne, divadelné predstavenia, festivaly a koncerty, jarmoky a iné podujatia

Informácie o programe: [www.snm.sk/dekd-2009](http://www.snm.sk/dekd-2009)

**30. september 2009 – Košice**

## SLÁVNOSTNÉ UKONČENIE DEKD 2009

Miesto: Miklušova väznica, Pri Miklušovej väznici 10, areál Katovej bašty, Hrnčiarska 7, Košice

**10.00 – 17.00 Slávnostné otvorenie areálu Katovej bašty, nádvoría Miklušovej väznice a Katovho bytu s expozíciou po rekonštrukcii a revitalizácii historického areálu**

Organizátor: Východoslovenské múzeum Košice

## DNI EURÓPSKEHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA

Dni európskeho kultúrneho dedičstva/European Heritage Days (EHD) sú významným celoeurópskym podujatím organizovaným od roku 1992 pod záštitou Rady Európy ([www.coe.int](http://www.coe.int)). Konajú sa tradične v priebehu mesiaca september približne v 50 štátoch Európy a majú za cieľ prostredníctvom množstva aktivít a projektov pripomínať širokej verejnosti význam a bohatstvo európskeho kultúrneho dedičstva. Toto podujatie taktiež prispieva k zviditeľneniu miest a obcí v oblasti ochrany a obnovy kultúrnych pamiatok. Osobitný význam majú tzv. dni otvorených dverí v tých pamiatkových objektoch, ktoré sú v iných obdobiach roka spravidla zatvorené.

Mnohé z cieľov EHD však presahujú základnú myšlienku podpory prístupu k pamätihodnostiam. Ich snahou je tiež prostredníctvom kultúrneho dedičstva pomôcť k vzájomnému spoznaniu a pochopeniu občanov Európy aj napriek kultúrnym a jazykovým odlišnostiam, podporiť otvorený prístup k iným ako spôsob efektívneho boja proti rasizmu, xenofóbi a intolerancii. Pri hľadaní spoločných riešení na záchranu a prezentáciu hodnôt kultúrneho dedičstva ide aj o budovanie spoločného priestoru, v ktorom každá krajina, každý región uplatňuje svoj špecifický vklad. Od roku 1991 sú EHD hybnou silou zvyšujúcou povedomie o európskej identite nielen v kultúrnom, ale aj sociálnom, politickom a ekonomickom zmysle. Odhaľovanie spoločného dedičstva, ktorého rôznorodosť ho robí bohatším, pomáha vytvárať z Európy miesto stretnutia, kde je možné vzájomné uznanie, porozumenie a tolerancia.

Dni európskeho kultúrneho dedičstva (DEKD) na Slovensku sa organizujú pod patronátom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. Koordináciou 18. ročníka bolo poverené Slovenské národné múzeum.

DEKD 2009 sa na Slovensku konajú od 3. do 30. septembra. Otváracie podujatia sa uskutočnia v dňoch 3. – 6. septembra 2009 v malokarpatskom regióne na spoločnú tému „Vino a keramika“. V rámci slávnostného otvorenia Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2009 na hrade Červený Kameň budú tiež udelené prestížne ceny revue Pamiatky a múzeá za najvýznamnejšie výsledky v oblasti záchranu, obnovy, propagácie a prezentácie nášho kultúrneho dedičstva v predchádzajúcom roku. Program DEKD 2009 s množstvom zaujímavých aktivít pokračuje celý mesiac v ďalších slovenských mestách a obciach až do slávnostného ukončenia 30. septembra v Košiciach – areál Katovej bašty.

### Organizátori/Organizers:



Generálny partner SNM/General partner of SNM:



Mediálni partneri/Media partners:



**Dni európskeho kultúrneho dedičstva**  
European Heritage Days  
Journées européennes du patrimoine

## DNI EURÓPSKEHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA EUROPEAN HERITAGE DAYS

**Slovensko/Slovakia**  
**3. – 30. september 2009**



### Otváracie podujatia/Opening events

3. – 6. september 2009

### Malokarpatský región

Svätý Jur, Červený Kameň, Modra, Pezinok

Informácie o programe/Program information  
[www.snm.sk/dekd-2009](http://www.snm.sk/dekd-2009)

## ŠTVRTOK – 3. september 2009

### K 800. VÝROČIU PRVEJ PÍ SOMNEJ ZMIENKY O SVÄTOM JURE

#### 13.00 Otvorenie výstavy Najstaršie osídlenie Svätého Jura

Miesto: Literárne a vlastivedné múzeum, Prostredná 29 (Radnica – dvor), Svätý Jur

#### 14.00 Predstavenie monografie Svätý Jur – dejiny písané vínom 1209 – 2009

Miesto: Informačné centrum, Prostredná 64, Svätý Jur

Organizátor: Mesto Svätý Jur, Malokarpatské múzeum Pezínok a vysunuté pracovisko Literárne a vlastivedné múzeum vo Svätom Jure, Academia Istropolitana Nova

K oslavám 800. výročia prvej písomnej zmienky o Svätom Jure je dňa 4. 9. 2009 (piatok doobeda) pripravený aj odborný seminár v spolupráci mesta Svätý Jur, Univerzity Komenského a AINova.

### ODOVZDANIE OCENENIA PRE ACADEMIU ISTROPOLITANU NOVU

Miesto: Informačné centrum, Prostredná 64, Svätý Jur

#### 15.00 Slávnostné odovzdanie ceny pre Acadiemiu Istropolitānu Novu – cena Európskej únie pre kultúrne dedičstvo Európa Nostra, spojené s odborným programom

Organizátor: Academia Istropolitana Nova

### SLÁVNOSTI HLINY – OTVORENIE VÝSTAV KERAMIKY

#### 9.00 – 15.00 Historický fond Slovenskej ľudovej majoliky

Miesto: Výstavné priestory Slovenskej ľudovej majoliky, Dolná 138, Modra

Počas trvania slávností (štvrtok, sobota) je vstup na výstavu aj na exkurziu po výrobných dielňach voľný. Prehliadka sa koná každú celú hodinu.

#### 13.00 – 15.00 Galéria Ignáca Bizmayera

(v sobotu otvorená od 10.00 do 17.00)

Miesto: Výstavná sieň v rotundovej bašte mestského opevnenia, Modra

#### 17.00 Marie Vořechová-Vejvodová – vernisáž

Miesto: Malokarpatské osvetové stredisko, Horná 20, Modra

#### 18.30 Heřman Landsfeld a Alžbeta Landsfeldová – vernisáž

Miesto: Horná brána, Štúrova 121, Modra

#### 19.15 Heřman Landsfeld ako popularizátor a zberateľ keramiky – vernisáž

Miesto: Výstavné priestory SNM-Múzea Ludovíta Štúra, Štúrova 84, Modra

#### 20.00 Čaša vína – pohostenie u Vincúra

Miesto: Spolok vinohradníkov a vinárov, Štúrova 84, Modra

Organizátor: Malokarpatské osvetové stredisko, SNM-Múzeum Ludovíta Štúra Modra, Západoslovenské múzeum Trnava, Slovenská ľudová majolika Modra, OZ Modranská beseda

## PROGRAM OTVÁRACÍCH PODUJATÍ

## PIATOK – 4. september 2009

### SLÁVNOSTI HLINY – ODBORNÝ SEMINÁR VENOVANÝ HEŘMANOVI LANDSFELDOVI

Miesto: Hotel Majolika, Modra

#### 8.30 – 9.00 Prezentácia

#### 9.00 – 10.30 Prednášky

#### 10.30 – 11.00 Občerstvenie

#### 11.00 – 13.00 Prednášky

#### 13.00 Obed, možnosť prehliadky múzea v hoteli a všetkých výstav

#### 14.00 – 14.30 Pietna spomienka na cintoríne pri hrobe Heřmana Landsfelda

Organizátor: SNM-Múzeum Ludovíta Štúra, Hotel Majolika Modra, OZ Modranská beseda

### SPRÍSTUPNENIE NÁRODNEJ KULTÚRNEJ PAMIA TKY NA ŠTÚROVEJ ULICI

Miesto: Štúrova 13, Modra

#### 14.00 – 15.00 Sprístupnenie národnej kultúrnej pamiatky evidovanej v Ústrednom zozname pamiatkového fondu SR – meštiansky renesančný dom z prvej polovice 17. storočia

Prehliadka sa koná so súhlasom a sprievodcovstvom vlastníčky NKP p. Žákovej.

Organizátor: Krajský pamiatkový úrad Bratislava

### SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE DNÍ EURÓPSKEHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA 2009

Miesto: hrad Červený Kameň, Častá

#### 16.00 Slávnostné otvorenie podujatia

#### Odovzdávanie výročných cien revue Pamiatky a múzea za rok 2008

moderuje Alena Heribanová, účinkuje Dámsky komorný orchester

Miesto: Jazdiareň

#### 18.00 Salón výtvarníkov – vernisáž výstavy

účinkuje Bratislavský chlapčenský zbor

Miesto: Obrazáreň

Organizátor: Bratislavský samosprávny kraj, SNM-Múzeum Červený Kameň, Malokarpatské osvetové stredisko, Krajský pamiatkový úrad Bratislava, revue Pamiatky a múzea



## SOBOTA – 5. september 2009

### SLÁVNOSTI HLINY – TRADIČNÝ KERAMICKÝ JARMOK S „LABOVKOU“

Miesto: Súkenícka ulica, Modra

#### 10.00 Otvorenie keramického jarmoku

#### 11.00 ĽUSK Kral'ovan

#### 12.00 Detský folklórny súbor Magdalénka

#### 13.00 Šenkvičká muzika

#### 14.00 Nestarnúce šlágre v podaní Dua Tarkay

#### 15.00 Bábkové divadlo Agáty Petrákovičovej

#### 16.00 Ľudová hudba Banda

#### 17.00 Divadlo Na kolene Častá

#### 18.00 Dychová hudba Vištučanka

#### 19.00 Hrnčiarska labovka – ukončenie jarmoku a alegorický hrnčiarsky sprievod

#### 20.00 Hrnčiarsky bál

Súčasťou sobotňajšieho programu budú tvorivé keramické dielne, ukážky keramického remesla, súťaže a iné zábavné aktivity.

Počas podujatia budú otvorené a verejnosti prístupné všetky výstavy v priestoroch SNM-Múzeum Ludovíta Štúra, Horná brána, Galéria národného umelca Ignáca Bizmayera, Malokarpatské osvetové stredisko, Slovenská ľudová majolika Modra, Múzeum keramiky - Hotel Majolika.

Organizátor: OZ Modranská beseda, SNM-Múzeum Ludovíta Štúra Modra, Malokarpatské osvetové stredisko, Slovenská ľudová majolika Modra

## NEDEĽA – 6. september 2009

### EXKURZIA PO KULTÚRNYCH PAMIA TKACH

Miesto: Holubyho ulica, Pezínok

#### 13.00 Prechádzka s odborným výkladom okolo uličných fasád historickej mestskej architektúry a iných nehnuteľných kultúrnych pamiatok evidovaných v Ústrednom zozname pamiatkového fondu Slovenskej republiky v historickom jadre Pezínka

Stretnutie účastníkov bude pred tzv. Dolným kostolom, na rohu Radničného námestia a Holubyho ulice.

Trasa: Holubyho ulica, Radničné námestie, Štefánikova ulica, Mladoboleslavská ulica popri časti pôvodného mestského opevnenia (spolu uvidíte: 19 chránených meštianskych domov, 18 vinohradníckych domov, 1 patricijský dom, radnicu, farský kostol, kláštor, kostol kapucínov a tzv. Dolný kostol)

#### 15.30 Ukončenie prehliadky pri pezinskom zámku (kaštieľ a park)

Po absolvovaní exkurzie je možné zdarma navštíviť miestne múzeá či oddychnúť si v niektorej z mnohých malebných pezinských vinární.

Organizátor: Krajský pamiatkový úrad Bratislava